

VESTEL

TWIN MAX 2in1

KULLANIM KILAVUZU

Lütfen aşağıdaki açıklamalara dikkat edin:

*** Elektrikli Süpürgenizi satın aldıktan sonra, lütfen şarj işlemini tamamladıktan sonra kullanın.**

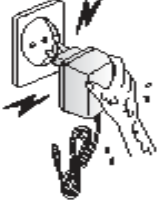
1. Şarj işlemi sırasında dikkat edilecekler:

Lütfen şarj işlemini başlatmadan önce ana gövdedeki On/Off (açma/kapama) düğmesini Off (kapalı) konumuna ayarlayın.

Önemli Güvenlik Uyarıları

Aşağıda elektrikli süpürgenizin güvenli kullanımı, müşteri güvenliği ve maddi zararı önlemeye ilgili açıklamalar bulunmaktadır. Lütfen bu talimatları dikkatlice okuyun ve elektrikli süpürgenizi bu talimatlar doğrultusunda kullanın.

Elektrikle ilgili



- Cihazınızı hasar görmüş adaptör ve gevşemiş prizlerde kullanmayın.
 - Cihazınızın fişini prize takarken ve cihazınızı prizden çıkarırken adaptörü ıslak ellerinizle tutmayın.
 - Fişi, cihazınızın kablosundan çekerek çıkarmayın.
 - Cihazınızın kablosunu çok fazla bükmeyin ve üzerine ağır bir cisim koyarak cihazınızın kablosuna zarar vermeyin.
 - Cihazınızın adaptöründen başka, diğer cihazlar için üretilmiş adaptörler kullanmayın.
 - Cihazınızın elektrik kablosu hasar görmüşse lütfen en yakın yetkili serviste yenileyin veya tamir ettirin.
- Cihazınızda tek prizde birden fazla elektrik fişi kullanmayın.
 - 220V – 240V ~ 50 / 60 Hz haricinde elektrik hattı kullanmayın.
 - Ana gövde, tutma sapı ve adaptördeki elektrik uçlarına, metal pim, kelepçe, tırnak ve diğer aletleri temas ettirmeyin. Aksi halde yangın ve elektrik tehlikesine neden olabilir.
 - Fişi prizden çekmek için lütfen düğmeyi kapatın, parmağınızın ve herhangi bir metal cismin, elektrik fişi veya şarj ucuyla temas etmediğinden her zaman emin olun.
 - Cihazla birlikte verilen Twin Max 2in1 tip batarya şarjı sadece elektrikli süpürgenizin kullanılması içindir. Diğer cihaz veya bataryaları cihazınızı şarj etmek için kullanmayın.

Cihazınızı Kullanırken



- Cihazınızı ıslatmayın veya içine sıvı dökmeyin. (Elektrikli süpürgenizi banyoda ve evin dışındaki alanlarda kullanmayın.)
- Cihazınızın dönen kısımlarına veya hava çıkışı bölmesine elinizi ve tırnak, cetvel, tornavida ve diğer metal cisimleri sokmayın.
- Cihazınıza bıçak, raptiye, toner tozu, demir tozu, çimento tozu, metal iğne, cam, ıslak cisimler vb. gibi maddeleri emdirmeyin.
- Hava girişi veya çubuk fırça fazla itilirse, mobilya ve parkelerin yüzeyi çizilebilir. Cihazınız çalışırken hava girişi veya çubuk fırça hafifçe kaldırılmalı veya sert şekilde itilmemelidir.
- Temizlik sırasında çubuğun uzamasını önlemek için çubuğu kullanırken lütfen çubuk sabitleme düğmesine basın.
- Dar ağızlı temizleyiciyi çok sert bir şekilde itmeyin. Aksi halde darbe emici lastiğe zarar verebilirsiniz.

- Lütfen cihazınızın ana gövdesinin kapağında biriken tozu sık sık boşaltın. Aksi halde cihazınızın emiş gücü azalır, arıza ve cihazınızın ömründe azalma oluşabilir.

Cihazınızla Temizlik yaparken



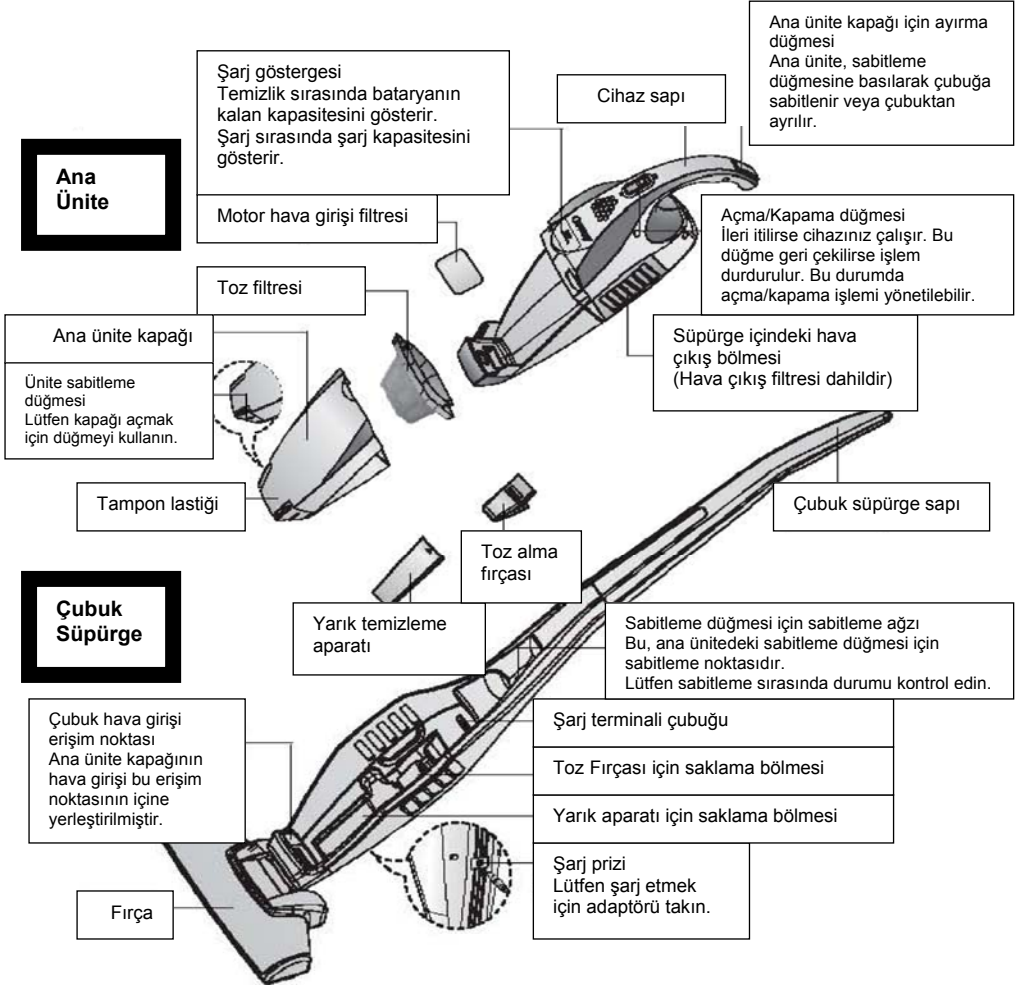
- Lütfen cihazınızla ilgili işlemleri cihazınızın fişini prizden çektikten sonra yapın. Cihazınızın gövdesine su püskürtmeyin ve benzin, tiner, alkol, vb gibi malzemelerle cihazınızın gövdesini temizlemeyin.
- Elektrik kablosunun ucu veya temas bölgesi su veya tozla lekelenmişse, lütfen kuru bir bezle temizleyin.
- Benzin, tiner ve alkol gibi uçucu maddeleri solumayın veya bu maddeleri ateşe püskürtmeyin.

Diğer Uyarılar



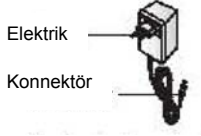
- Cihazınızdan garip bir ses, koku veya duman gelirse lütfen hemen cihazınızı kapatın ve yetkili teknik servisi çağırın.
- Cihazınızı demonte etmeyin veya değiştirmeyin. Cihazınız sadece yetkili servisler tarafından tamir edilmelidir.
- Cihazınız uzun süre kullanılmıyacaksa veya şarj edilmeyecekse lütfen cihazınızın fişini prizden çekin.
- Hava giriş veya hava çıkış bölgesi tıkalıysa cihazınızı kullanmayın.
- Cihazı arabada veya herhangi bir ısıtıcının yakınında bırakmayın. Aksi halde cihazınız, batarya arızası nedeniyle arızalanabilir ve patlayabilir.
- Gaz sızıntısı varsa cihazınızı kullanmayın ve kirli havayı temizleyin.
- Cihazınızın ana gövdesi veya çubuğu sert darbelerden koruyun. (Lütfen cihazınızın çocuklar tarafından kullanılmamasına dikkat edin.)
- Elektrikli süpürgenizi temizlik harici herhangi bir amaç için kullanmayın.
- Eskimiş bataryalar, ısı nedeniyle patlayabilir ve çevre kirliliği kaynağıdır. Lütfen eski bataryalarınızı belirtilmiş olan bölgelere atın.
- Şarjsız batarya kullanmayın. Belirtilen bataryayı kullanın.
- Cihazınızı kullanmadan önce lütfen toz filtresi ve motor hava girişi filtresinin ana gövde kapağında olup olmadığını kontrol edin. (Lütfen temizlikten ve tozları süpürdükten sonra kontrol edin.)
- Bataryayı sökmeyin veya değiştirmeyin.
- Bataryayı tek başına şarj etmeyin ve diğer ürünlerle temas ettirmeyin.
- Bataryayı ısıtıcı yakınında kullanmayın ve bulundurmeyin.
- Bataryayı yanıcı sprey ve maddelerin yakınında kullanmayın ve tutmayın.
- Bataryayı suya (ateşe) koymayın.
- Batarya çıkarılırken, cihazınızın fişi prizden çekilmiş olmalıdır.
- Bu cihaz, fiziksel, duyuşsal veya akli yetenekleri ya da deneyim ve bilgileri yetersiz kişiler (çocuklar dahil) tarafından, kendi güvenliklerinden sorumlu bir kişinin cihazın kullanımıyla ilgili yardımı veya gözetimi olmaksızın kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamamalarının sağlanması için her zaman gözetim altında tutulmaları gerekmektedir.

Parçaların tanımı



Aksesuarlar

AC/DC Adaptör



- Cihazı (bataryayı) şarj etmek için kullanılır
- Lütfen cihazınızla birlikte verilmiş olan özel adaptörü kullanın
- Sadece Twin Max 2in1 tip elektrikli süpürge kullanım içindir.

Yarık aparatı



- Pencere pervazı, delik, köşe ve benzer alanlardaki tozları temizlemek için kullanılır.

Toz Fırçası



- Toz fırçasını klavye, koltuk ve benzer alanlardaki tozu temizlemek için kullanabilirsiniz.

Toz Filtresi



- Bu toz toplayıcı, toz partiküllerini ve diğer yabancı maddeleri tutar. Lütfen hasar gördüğünde değiştirin veya kirlendiğinde yıkayın.

Hava çıkış filtresi



- İnce tozları filtrelemek için hava çıkış bölgesine yerleştirilmiştir. Lütfen cihaz zarar görmüş veya kirlenmişse yenisiyle değiştirin.

Cihazınızı Nasıl Kullanacaksınız

♣ Bu açıklamalar elektrikli süpürgeyi kullanımının en etkili yoludur. Lütfen dikkatlice okuyun ve elektrikli süpürgeyi doğru bir şekilde kullanın.

El süpürgesini kullanmak için

1 Açmak için

Açma/Kapama düğmesini aşağıya itin



2 Kapamak için

Açma/Kapama düğmesini yukarıya itin



Yarık aparatının ve toz fırçasının kullanımı

- Yarık aparatı veya toz fırçasını kullanmak için, gövdeye doğru yönde sokun:

Dikkat

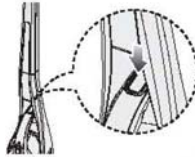
Yarık aparatı veya toz fırçası kullanılırken fazla güç kullanılırsa gövdenin lastik tamponu zarar görebilir.

- Yarık aparatı veya toz fırçasını kullandıktan sonra gövdeden çıkarın ve gövde çubuğundaki saklama bölmesine yerleştirin.



El süpürgesini ayırma yöntemi

Süpürgeyi ayırmak için, ana üniteye tutucunun arkasında, sabitleme düğmesini itin.



El süpürgesini sabitleme yöntemi

1 Lütfen El süpürgesinin hava girişini, çubuğun hava giriş bölümüne doğru yönde koyun.

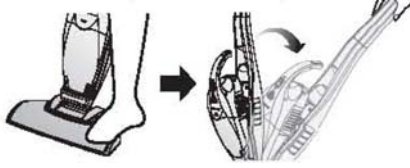


2 Sabitleme ağızına takılması için, ana ünite tutucusunun arkasındaki sabitleme düğmesini itin. Lütfen sabitleme düğmesinin güvenli bir şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.



Çubuk süpürgeyi kullanmak için

1 Ayağınızı kullanarak fırçanın üstünü hafifçe itin ve çubuğu eğin. Süpürge, çubuk 15-30 derecelik açıyla eğikken kullanılacaktır. Ana ünitedeki düğmeyi kullanmadan süpürge çalışacaktır.

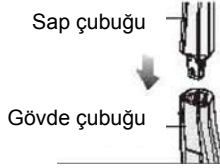


2 Elektrikli süpürgezinin kullanımı bitince, cihazı kapatmak için çubuğu dik konumuna getirin. Lütfen süpürgezi yerine koymadan önce çubuğun güvenli bir şekilde dik konumda sabitlenip sabitlenmediğini kontrol edin. **Uyarı!** Çubuk sabitlenmezse cihazınız düşerek hasar görebilir veya insanlara zarar verebilir.

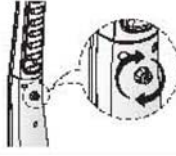


Çubuk süpürgeğin monte edilmesi

1 Sapın çubuğunu gövde çubuğuna doğru montaj yönünde takın. Sap çubuğunu, gövde çubuğuna sıkıca yerleşene kadar sıkıca itin.



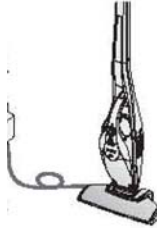
2 Deliğe vida takın ve tornavidayla sıkın.



Uyarı!

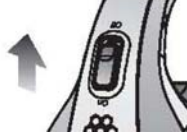
Lütfen aşağıdaki durumlarda üniteyi şarj edin.

- Satın aldıktan sonra ilk kullanımınız için ve cihazınızı uzun bir süre kullanmadığınızda,
- Düşük batarya kapasitesi nedeniyle az emiş gücü olduğunda.



Cihazınızın Şarj Edilmesi

- 1** Ana ünitedeki açma/kapama düğmesini durma konumuna ayarlayın.



- 2** Lütfen süpürge ünitesini çubuğa yerleştirin. Sonra şarj etmek için ana üniteyi kullanın.

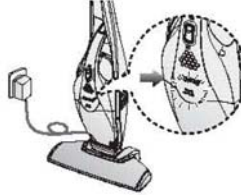


- 3** Lütfen adaptördeki elektrik konnektörünü, çubuğun arkasındaki şarj prizine takın.



- 4** Adaptörün elektrik kablosunu prize takın. Kırmızı göstergeler sırayla yanıp sönecek ve bir gösterge şarjın başlamasıyla yanacaktır.

Şarjın tamamlanmasından sonra 4 gösterge yanacak ve renk değişimi olmayacaktır. Bu bir ürün arızası değildir. Başlangıç için şarj süresi yaklaşık 5 saattir ve bu süre, kalan batarya süresiyle kısalabilir.



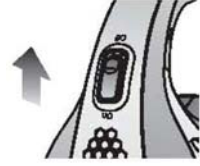
- 5** Şarj işlemi tamamlandığında, lütfen cihazınızın elektrik kablosunu prizden çekin.



Şarj sırasında alınacak önlemler

Lütfen cihazınızı kullandıktan sonra düğmeyi stop "dur" konumuna getirin.

- Düğme on "açık" konumdaysa şarj işlemi gerçekleşmeyecektir, elektrikli süpürge ve şarj ünitesi zarar görebilir.
- Lütfen ana ünite üzerindeki şarj terminalini çubuktaki terminale sıkıca sabitleyin.
Lütfen ana ünitenin sabitleme durumunu "klik" sesiyle kontrol edin.
- Bataryanın şarj edilmesi için, cihazınızda aynı ambalajda cihazınızla birlikte verilen özel batarya şarjı kullanılmalıdır (tip: MA-122PW). Diğer batarya şarjlarını kullanmayın.



Şarj ışığı

Bu ışık, cihazınızda kullanım ve şarj için batarya kapasitesi hakkında göstere ışığıdır.

- Kullanım için: Kalan batarya kapasitesi gösterilecektir. Tam şarj durumu için 4 gösterge yanar ve elektrikli süpürge (batarya) kullanıldıkça ışık sayısı azalır. Tüm ışıklar sönmüşse veya yanıp sönmüşse, bu durum batarya kapasitesinin bitmekte olduğu anlamına gelir. Bu durumda cihazınızı lütfen şarj ettikten sonra kullanın.
- Şarj için: Şarj kapasitesi gösterilecektir. Şarj edildikçe gösterge sayısı 4'e yükselir. Göstergelerin 4'ünün de yanması tam şarj durumuna işaret eder. Şarj işlemi tamamlandığında gösterge rengi değişmeyecektir. Bu durum bir arıza değildir. Cihazınızı güvenle kullanabilirsiniz.

Uyarı!

Bir gösterge uzun süre sürekli yanıp sönmüşse, lütfen adaptöre gelen elektriği bir süre kesin. Sonra şarj için cihazınızın elektrik fişini prize takın. Yanıp sönmeye devam ederse, en yakın teknik yetkili servisi arayın.

Uyarı!

Cihazınızın şarj işlemi tamamlandığında, elektrikli süpürge kısa süreli kullanılmışsa ve ana ünite çubuktan ayrılarak/çubuğa takılarak tekrar şarj edilmişse, şarj işlemi 1 gösterge ışığıyla başlar. Bataryayı uzun süre kullanmak istiyorsanız, kısa süreli kullanımlarınızdan sonra cihazınızı tekrar şarj etmeyin. Lütfen elektrikli süpürge'nizin emiş gücü azalana kadar kullanın. Şarj süresi ve kullanım süresi kısalmışsa, batarya ömrü neredeyse tükenmiş demektir. Lütfen cihazınızın bataryasını yenilemek için en yakın yetkili teknik servisi arayın.

Uyarı!

1. Tam dolu bir şarj göstergesinden sonra, cihazınızın emiş gücü zayıf veya kullanım süresi kısaysa lütfen tekrar şarj edin. Bu problemler devam ederse lütfen bataryayı değiştirin.
2. Cihazınızın bataryasının ömrü, sıcaklık, kullanım süresi, kullanım sayısı, kullanım şartları ve diğer kullanım özelliklerinize göre değişiklik gösterebilir.
3. Batarya atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
4. Batarya, güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

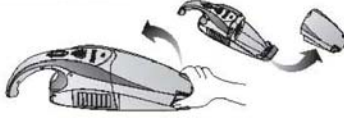


Cihazınızın Filtre Temizliği

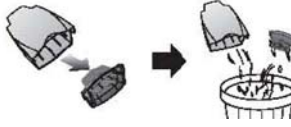
♣ Cihazınız tam dolu şarjlı olduğunda bile cihazınızın emiş gücü düşükse cihazınızın filtresini kontrol edin.

Toz filtresinin temizliği

1 Ayırma düğmesine basarak ana ünite kapağını ayırın.

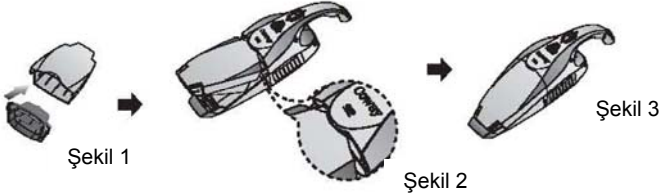


2 Lütfen ana ünite kapağının ve toz filtresinin içindeki kirleri temizleyin.



- Ana ünite kapağını ayırırken, ayırma düğmesini basılı tutun, kapağı ters yönde çevirerek ve hava girişi yönüne doğru çekerek ayırın.

3 Toz filtresini ana ünite kapağının içine yerleştirdikten sonra, Şekil 2'de gösterildiği gibi ana ünite kapağının ağzını ana üniteye sabitleyin. Ana ünite kapağını ayırma düğmesi yönüne doğru itin.



Ana ünite kapağını demonte/monte ederken alınacak önlemler

- Demonte etmek için: Ana ünite kapağını demonte ederken aşırı güç uygulayarak çevirmeyin.
- > Aksi halde ana ünite kapağının ağzı kırılabilir.
- Monte etmek için: Ağız ana ünitenin içine girmişken aksi yöne doğru çevirmeyin.
- > Aksi halde ana ünite kapağının ağzı kırılabilir (Lütfen Şekil 2'ye bakın).

Uyarı!

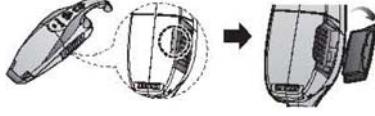
- Toz filtresi kirlendiğinde, lütfen filtreyi suyla temizleyin (30°C) ve gölgede kurutun.
- Filtreyi asla çamaşır makinesinde yıkamayın ve saç kurutma makinesiyle kurutmayın.

Aksi halde şekli bozularak içine toz girer, bu durum cihazınızda arızalara neden olabilir.

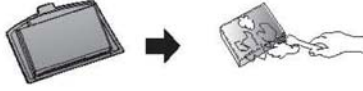


Hava çıkışı filtresinin temizliği

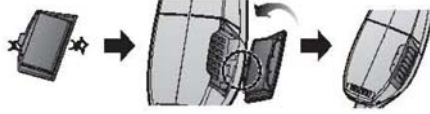
1 Ana ünitenin altındaki hava çıkış bölgesini okun ters yönünde çevirerek ayırın.



2 Toz ve yabancı maddeleri temizlemek için hava çıkış filtresini çekerek çıkarın.



3 Hava çıkış filtresini ana üniteye yerleştirin ve hava çıkış bölgesini iterek takın.



- Cihazınızın hava çıkış filtresi kirlendiğinde suyla temizleyin (30°C) ve gölgede kurutun. Isıtıcı veya kurutucuyla kurutmayın, filtre deforme olabilir.
- Hava çıkış filtresinin ayda bir kez temizlenmesi gerekir.
- Hava çıkış filtresi, sarf malzemedir.

Kirli ve hasar görmüş olması nedeniyle filtreyi yenilemeniz gerekiyorsa lütfen en yakın yetkili teknik servisi arayın.

Cihazınızdaki Sorunlar Hakkında

Sorun	Kontrol noktaları	Çözüm
Cihazım neden çalışmıyor?	<ul style="list-style-type: none">- Lütfen cihazınızın bataryasını kontrol edin- Lütfen cihazınızın açma/kapama düğmesinin durumunu kontrol edin- Cihazınız uzun bir süre kullanılmamışsa	<ul style="list-style-type: none">- Cihazınızı kullanmadan önce şarj edin- Düğmeyi açın- Cihazınızı kullanmadan önce şarj edin
Cihazımda neden aniden emiş gücü azaldı ve motor durdu?	<ul style="list-style-type: none">- Bataryanın durumunu kontrol edin- Hava girişinin tıkalı olup olmadığını kontrol edin- Toz kapasitesini kontrol edin	<ul style="list-style-type: none">- Cihazınızı kullanmadan önce şarj edin- Cihazınızı kullanmadan önce tıkanıklığı temizleyin- Cihazınızın toz filtresini boşaltın
Cihazım neden şarj olmuyor?	<ul style="list-style-type: none">- Voltajı kontrol edin- Açma/Kapama düğmesinin durumunu kontrol edin- Pim bölmesinin temiz ve tozsuz olup olmadığını kontrol edin- Şarj bölmesinin temasını kontrol edin	<ul style="list-style-type: none">- 220 V-240 V ~, 50 / 60 Hz Güç kullanmalısınız- Düğmeyi "kapama" konumuna getirin- Gerekliyse pim bölmesini temizleyin- Çubuk bölmesiyle birlikte ana ünitedeki şarj bölmesi temasının içine yerleştirin

Teknik özellikler

Model No: Twin Max 2in1

Güç ünitesi

Giriş : 220 V-240 V ~ 50 / 60 Hz

Çıkış : DC 19V 400 mA

Güç değeri (ana ünite)

: 72 W

Boyutlar (mm)

Gövde : 120 (G) x 413 (U) x 113 (Y)

Çubuk : 155 (G) x 298 (U) x 1098 (Y)

Cihaz : 176 (G) x 298 (U) x 1098 (Y)

Şarj süresi

: 5 saat

Kesintisiz çalışma süresi

: 12 dakika

Batarya özellikleri

: 1.2 V x 9 (10.8 V)

Ağırlık (kg)

Gövde : 1.2 kg.

Çubuk : 1.5 kg.

Cihaz : 2.7 kg.

- **Teknik Özellikler ve bu kılavuz, önceden haber verilmeden değiştirilebilir.**
- **EEE Yönetmeliği'ne Uygundur.**
- **Bu cihaz ev ve benzeri yerlerde kullanım için tasarlanmıştır. Ticari amaçlar için kullanımı uygun değildir.**

WEEE Sembolü Bilgisi



Bu ürünün doğru bir şekilde atılması

**(Waste Electrical & Electronic Equipment (Elektrikli ve Elektronik Teçhizat Atığı))
(Avrupa Birliği ve ayrı toplama sistemlerine sahip diğer Avrupa ülkelerinde uygulanabilir)**

Ürünün üzerinde veya bilgi etiketinde yer alan bu işaret, bu cihazın kullanım ömrünün sonunda diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtmektedir. Kontrol edilmeyen atık imhasının çevreye veya insan sağlığına olası zararlarını önlemek için,

lütfen bu cihazı diğer atık türlerinden ayırın ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir tekrar kullanımını desteklemek için sorumlu bir şekilde yeniden dönüşüme kazandırılmasını sağlayın.

Evsel kullanıcılar, bu cihazı çevresel olarak güvenli geri dönüştürme için nereye ve nasıl götürecekları konusunda bilgi almak üzere ürünü satın aldıkları bayi veya yerel kuruluşlarla iletişim kurmalıdır.

Ticari kullanıcılar, tedarikçileriyle iletişim kurmalı ve satın alma anlaşmalarının kayıt ve şartlarını kontrol etmelidir.

Bu ürün, diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır.

Üretici Firma

Woongjin Coway Co., Ltd

Adres: 12F JoongAng Ilbo Bldg., 7,

Sunhwa-dong, Jung-Gu, Seoul, Korea 100-759

Tel: +82 2 2172 1644

Fax: +82 2 773 2905

Cihazınızın Sanayi Bakanlığı tarafından tespit ve ilan edilen kullanım ömrü

(cihazın fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi) 10 yıldır.

DANIŐMA MERKEZİ:

0212 444 4 123

www.vestel.com.tr



Cihazınızın Sanayi Bakanlığı tarafından tespit ve ilan edilen kullanım ömrü (cihazın fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi) 10 yıldır.

İthalatçı Dağıtıcı Firma:

Vestel Dayanıklı Tüketim Malları Pazarlama A.Ő.
Ambarlı Petrol Ofisi Dolum Tesisleri Yolu 34310 Avcılar/İstanbul
Tel: (0212) 456 22 00 Faks: (0212) 422 02 03



VESTEL